永安俱樂部・大利俱樂部・瑞記俱樂部・振利俱樂部・瑞生祥號・怡和衣館・鄭仲虞・古少豪・馬沛瓊・李休奕君等。每捐拾元。大益俱樂部・拾一元・捐五元以下者太多・容日徵信錄表謝。聞尚有許多百貨店　西餐館・各菜園及僑界中樂善好施者・均將繼續捐來・可稱善與人同云

●傳牛奶油五月後又起價

柯京廿八日電・據此間盛傳政府於四月卅號・完全取消或取消一部分之奶油津貼・是以由五月一號起・每磅奶油價・有起多十仙之可能云

●勞工出口照昨月已取消

柯京廿八日電・據勞工部長考氏在國會宣布・關於勞工出口許可照・凡離開加拿大往別國謀生者・須要領取・於二月廿號已取消云

●研究給茵陳人選權問題

雷振拿廿七日電據沙吉珠溫省首相德基烈斯氏宣布・該省之詩詩亞夫黨政府對於給茵陳人與選權問題・正在研究中・蓋該省除茵陳人外・均有選權也・但估計沙省之一萬一千茵陳人・欲取選權與否・成爲一問題・事因彼等不願損失其立約之條件云

●緬省府舊年賣酒獲大利

宛地辟廿八日電・據省檢事長麥簡拿顯氏在緬省省議院宣布・緬省於一九四六年之會計年度・截至四月卅號止・賣酒獲利達六百十萬零一千三百五十式元・爲該省自有史以來之最多者・與前一年獲利比較・多壹百七拾式萬一千式百四十貳元

●一西人存欵萬餘無人領

柯京廿八日電・西人戴維斯氏・在雲高華埠喜市定街夾坎問頓街之瑪梳銀行・傳有壹萬七千五百十八元・其原有之地址係在坎問頓街六一四號門牌居住・但自一九四〇年十壹月四號以來・則不見其人・又不知其下落・倘戴氏從軍往海外而戰死・或終於天年・其繼承人可領取該款云

◎代填入息稅專家

本公司專代理填寫各項生意及個人工薪或投機事業的入息稅報告幷承核各項困難的數目可節省金錢及減免憂慮如有委託請來商量

Accurate Accounting Service
Room 511, 744 W. Hastings - MA. 3022

◎醫特聖手
不用刀割　包無痛苦
A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

◎懸紅緝兇

敝邑僑梓阮金興・於二月十九晚・在域埠加拉敦街八二六號屋後・被人謀殺・兇手逃逸・如有中西人士知該兇手踪跡・報告警局拘拿歸案定罪者・本堂懸賞花紅銀五百元・貯欵以待・決不食言・

域埠中山福善總堂啟

中華民國卅六年二月廿四日

◎伊庇詩傢私製造公司

本公司專造趨時傢私發行兼零沽

A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818

司理馬遜修啟

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該館時事畫片

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港

章程印備函索即奉

極樂氏藥房

補身藥王

大補丸

招股時期大減價

剪此廣告付來購藥壹張送二

每盒五元四毛

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛大便閉結　治尿後反滴　藥到成功

○精補精　每樽二元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛・肺癆內傷・遠年爛脚・皮膚濕毒・週身痕癢・紅雲血癬・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉舌則並無瀉也

「寄費壹毛　買者自理」

▲國機氏藥廠▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

◎哀謝

先考諱樹業字彰溢鄭公府君痛於中華民國卅六年二月五日卯時在於公醫院壽終正寢積閏享壽六十一歲經於同月十九日下午一時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮後靈柩暫寄長生店候輪送運回中國安葬以慰先靈明蒙　宗親戚友等親臨執紼素車送行並惠賜花圈賻儀輓聯誄詞高誼隆情存歿均感謹此哀謝

棘人　帝璽　其登　泣血稽顙

惠賜列后　恕不稱呼

（賻儀）芝城鄭彰泮彰稔帝儒帝任全四拾元　芝城陳良然壹拾五元　海晏公所拾元　李維黃傳華　馬崇廣每五元　域埠盧金生五元　李華鐸黃啟莊　鄭廣傑每三元　李穩黃均　陳沛源林洽　鄭彰琮重平每二元　劉天雄　鄭彰南每壹元

（花圈）鄭榮陽總堂慈善部實業部全　鄭堃培合家　陳良然　叨吆　鄭通德堂　雲埠鄭通德堂　盧金生　鄭忠梅　陳棪嵩蘇其發朱浚裘李偉　祝全　甄禧光朱祝箕朱裘潤全　林庚黃滾全　馬栢根黃廷棟全　鄭壽松慶讓正亮慶兆全　謝兆祥兆來兆錦全　福利隆公司　趙培洽龔國安馬新培梁溢朱鏜裘全　容廣珍麥開有卅　繆佳鄭寶商玉昆全　陳專順順烜朱佐裘馮賢珍全　蘇其桂世康全　陳沛中璋中阮世瑚黃家裕馮昆揚全　鄭慶昆　龔崇本甄常光甄志慶李棣衍全　衞昌世　黃傳鐸伍榮芳全　美昌逢利雷昌全　羅信校　鄭彰楫帝曉均美劉就全　鄭濃華寧華杏全　鄭彰統彰純積才關沾全　鄭得華帝茂華作華森華信彰松阮本業全　鄭松煦振秀全　黃玉華家鼎甄法明其明伍時逢鄭新添全　鄭彰用黎華廸全　容安民　鄭光茂廖欽常盛號全一　鄭彰採　容學柱　樂觀圖書館龔貞信花舖全　蔣强　甄焯光　譚秉庸盧雪鴻雷健　駱週駱才重慶餐館全　鄭卿彰鎭美帝逢華燦彰岳彰佐彰維顏盛全一　彰奇帝鉦全　昌隆號　西人公司　鄭彰稔　彰泮全　鄭帝儒帝任全　蔣元光　蔣潮　容廣珍　全花圈（素車）鄭榮陽總堂慈善部實業部全　海晏公所　雲埠民治黨　瓊香餐館　叨吆鄭通德堂　容學柱　容安民　陳根源　常盛號　廣同益　鄭華然　鄭彰琮合家　謝祥　黃廣進伍時逢全　李祿壽黃同漢全　鄭華作華森阮本業全　陳俊　西湖餐館鄭纘文全　李維黃傳華全　鄭得華華信彰松帝茂全　馮賢珍朱佐裘陳順烜專順全　甄常光李棣衍甄志慶龔崇本全　蔣焯　劉孔正張惠介馬煦全　馬新培朱鏜裘梁溢龔國安趙培洽全　朱浚裘蘇其發陳棪嵩李偉祝全一　黃家裕陳沛中璋中阮世瑚馮昆揚全　鄭寧華濃華全　薛聖接鄭新福槐茂全　鄭彰用黎華廸全　林庚黃滾全　馬栢茂栢根黃廷棟全　陳沛源黃均全　鄭振秀松煦全　陳良然　鄭彰稔彰泮全　鄭帝儒帝任全　顏盛良　鄭彰岳彰維卿彰華燦帝逢鎭美彰佐全　關沾鄭彰統積才彰純全　劉就鄭帝曉均美彰揖全　鄭彰奇　鄭其勝　昌隆號　鄭鈿彰花圈　生生公司花圈（誄文）　鄭榮陽總堂　甄焯光　鄭重平　容安民　另輓聯

京華

先考諱羣益字錦沛黃公府君痛于中華民國三十六年二月五日卯時壽終于溫哥華公醫院積閏享壽七十八歲不孝兆炘遠居中國未克親視含殮聞耗違禮成服所有喪事得有家叔錦鏡在處治理一切謹擇于同月十九日下午二時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮後靈柩暫寄長生店候輪送運回中國安葬以慰先靈叨蒙江夏總堂漢升體育會暨宗親戚友賜惠花圈誄詞賻儀親臨執紼素車送行隆情高誼存歿均感哀此鳴謝

棘人　兆炘　哀啟

厚惠列后　恕不稱呼

黃江夏總堂花圈誄詞素車　漢升體育會潮衍煥屏啟莊花圈誄詞素車　啟業　啟慰　啟安　子新　茂章　耀章　詠禮　信棟　華燦花圈素車　馬沛存　馬濯存　馬紹仁　馬心橋　花圈素車　以下花圈　「錦帆文禮槐禮揚禮」「煥疇煥琪」「槐章子彬」「樹鏡本蘭黃唐」「儉傳家鼐錦成恭禧」「紀杰公禮文甫世穗」「林培林橋」「伍列晃劉添楊寬」聖禮　紀堯　永勝園　常盛號　天和園　瓊香館　福利隆公司　三利鷄鴨店　「國信公司司徒國」「昌利園同益公司」以上花圈賻儀　恩洽萬生園　每五元　美松　光韶　楊寬　馬心就　陳文蘭　楊緒謙　馬用存　榮財園　馬周　以上每三元信華　唐禮　渭求　鄧和安　以上每二元五　世滾　道堯　恭瓊　藉錦　漢賢　華錦　清洽　信光　啟業　啟慰　謙禮　余顯　馬心現　伍善予　以上每二元　詠禮　啟安子新　茂章　以上每壹元　煥瑤　槐章「黃開光蔭」「星財啟豐啟友」「道堯纘迪纘溢恭瓊馬莊」「列添楊寬伍列煜」馬禮　常利　廣同益　鄧和安　以上素車

◎域埠民治黨支部民國卅六年職員表

執行委員　周朝鎬　劉維彬　司徒熾　關祥生　陳福申　林灼如　鄧雲章　楊源　呂瑞卿　崔社旋　盧金生　候補執委　劉田　黃榮蘭　劉淇浩　監察委員　唐奕佩　龔定燊　林紹廣　馬心民　鍾美錦　岑卿業　岑進景　候補監委　胡富和　李雲發　謝培　主席　周朝鎬　副劉維彬　祕書主任正司徒熾　副劉淇浩　幹事曾傳燾　梁歡　蘇秋　羅啟　財政主任正楊源　副李根　幹事湯覺　林灼如　外交主任正關祥生　副關祝如　幹事劉榮合　鄧子才　楊北達　劉炳松　党務主任正周朝鎬　副劉維彬　幹事李雲發　黃煥沾　周順燊　馬恒友　宣傳主任正崔社旋　副周在遐　幹事陳智　鄭秋仍　胡富和　謝培　組織主任正呂瑞卿　副趙仕照　幹事陳宏祥　林世秩　徐洛　阮旺　教育主任正鄧天如　副陳文會　幹事趙奕南　羅護世　曹普智　曹秀夫　體育主任正唐自璉　副鄧江　幹事馮德權　鄧子才　朱益明　朱益榮　實業主任正盧金生　副周伯昌　幹事李根　湯覺　鄧熺章　李樂　商業主任正林灼如　副關祝漢　幹事楊北旺　溫光祥　陳福如　羅景培　工務主任正陳福申　副楊炳坤　幹事李聖攝　劉瑞　鄭家滋　林舉楫　銓敘主任正劉田　副陳雲煖　幹事楊東賢　朱作霖　周瑞挹　廖先洽　慈善主任正黃榮蘭　副龔定燊　幹事司徒熾　周逸經　關祥生　馬心民　監委主席　正唐奕佩　副龔定燊　書記　馬心民　考績主任　林紹廣　黃卓凡　彈劾主任　岑進景　朱亮　獎懲主任　鍾美錦　黃燊楷　稽核主任　正鍾美錦　副岑卿業　顧問　鄧雲章　薛聖捷　林炯　庶務　劉梅　呂就　龔自强　梁悅逢　全體党員

◎坎問頓民治黨分部卅六年職員表

執行委員　劉羣　李雲麟　李福有　李述礽　曾廣　李稠　李雲輔　李礽蘭　吳新民　監察委員　張培林　陳添　梁如山　李偉朗　梁兆芽　主席　李翊教　副劉希豪　秘書主任　吳奕義　副李偉富　幹事李宇勝　財政主任　曾廣　副張光宗　幹事李述礽　外交主任　張培輝　副彭彩　幹事楊祥　黨務主任　李扶　副吳理平　幹事曾利南　宣傳主任　李雲輔　副梁如山　幹事張錫　組織主任　李瑞堂　副李遇　幹事李祖昌　工務主任　李培　副梁丙　幹事張炎　書記　李世仰　監察主席　李福有　副張潤身　考績主任　李礽令　彈劾主任　薛栢生　獎懲主任　李偉畧　稽核主任　副鄭良　顧問　彭紹祚　庶務　李培

整・賣
收音機
Sparton
RADIO'S RICHEST VOICE SINCE 1924

本店代賣
飛高收音機・電冰櫃・
及洗衣偈・市巴頓收
音機・及各種電器具

修整新舊收音機及各種電器具
價錢相宜・工作快捷妥當

廣興電公司　溫日爲鄭瑞號　啓

喜市定街東二五三號・酒房對面・電話 MA 1011

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

△雲埠陳頴川總堂紀念預告

敬啓者現本堂定于三月二日午后一時舉行第廿一週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案統請

各埠頴川分堂
頴川報社　暨各昆仲屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人　小盒二元　大盒五元

如蒙賜顧　藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

梁魁魂醫務所

加拿大陸軍醫官

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科醫務所
賀李威街四三〇號
（即華人協和教會側邊醫住所喊線喜市定四九六一）
診症時間
每日上午十時半至十二時半　下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照上喊線預約

◎頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米—"WHITE LISBON".

頂好白嘴紅畢仔米乃移種長成

James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

榮所衣裳鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425

本號專售各名廠最馳名的衣服

最靚英崙羊毛內衣王羊毛搾結衫到市

其他！長短襟衫，旋唐夾碼，靴鞋皮笈，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。

總理余煦和